EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2008/0122(COD)

22.10.2008

***I
UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af Rådets beslutning 2001/470/EF om oprettelse af et europæisk retligt netværk på det civil- og handelsretlige område
(KOM(2008)0380 – C6–0248/2008 – 2008/0122(COD))

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

Ordfører: Ona Juknevičienė

Tegnforklaring

*	Høringsprocedure *flertal af de afgivne stemmer*
**I	Samarbejdsprocedure (førstebehandling) *flertal af de afgivne stemmer*
**II	Samarbejdsprocedure (andenbehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning* *flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre den fælles holdning*
***	Samstemmende udtalelse *flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-traktatens artikel 7*
***I	Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling) *flertal af de afgivne stemmer*
***II	Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning* *flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre den fælles holdning*
***III	Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast*

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med ***fede typer og kursiv***. Når der er tale om en ændringsretsakt, markeres tekstdele, der er overtaget uændret fra en eksisterende bestemmelse, som Parlamentet ønsker at ændre, men som Kommissionen ikke har ændret, med **fede typer**. Hvis der udelades tekst i sådanne passager, indsættes [...]. *Kursivering uden fede* typer er en oplysning til de tekniske tjenestegrene, som vedrører elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

INDHOLD

Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5

DA

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af Rådets beslutning 2001/470/EF om oprettelse af et europæisk retligt netværk på det civil- og handelsretlige område
(KOM(2008)0380 – C6–0248/2008 – 2008/0122(COD))

(Fælles beslutningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (KOM(2008)0380),

– der henviser til EF-traktatens artikel 251, stk. 2, og artikel 61, litra 5, og artikel 67, stk. 5, andet led, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget (C6-0248/2008),

– der henviser til forretningsordenens artikel 51,

– der henviser til betænkning fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender og udtalelse fra Retsudvalget (A6–0000/2008),

1. godkender Kommissionens forslag som ændret;

2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre dette forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;

3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

Ændringsforslag 1

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) Det er først og fremmest nødvendigt at nå frem til en bedre strukturering af netværkets funktion i medlemsstaterne omkring et ***nationalt kontaktpunkt*** og dermed styrke ***dets*** rolle både internt og over for dommere, ***andre jurister og civilsamfundet***.	(5) Det er først og fremmest nødvendigt at nå frem til en bedre strukturering af netværkets funktion i medlemsstaterne omkring et ***eller flere nationale kontaktpunkter*** og dermed styrke ***kontaktpunkternes*** rolle både internt og over for dommere ***og visse juridiske faglige sammenslutninger.***

Or. en

Ændringsforslag 2

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) For at nå målene i beslutning 2001/470/EF for så vidt angår forbedring af det retlige samarbejde i EU og borgernes adgang til domstolene, ***bør*** de juridiske ***erhverv***, der direkte er involveret i anvendelsen af fællesskabsinstrumenter og internationale instrumenter på det civilretlige område, ***automatisk*** være medlemmer af netværket.	(9) For at nå målene i beslutning 2001/470/EF for så vidt angår forbedring af det retlige samarbejde i EU og borgernes adgang til domstolene, ***kan*** de juridiske ***faglige sammenslutninger***, der ***udpeges af medlemsstaten, og som*** direkte er involveret i anvendelsen af fællesskabsinstrumenter og internationale instrumenter på det civilretlige område, være medlemmer af netværket.

Or. en

Ændringsforslag 3

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) For yderligere at ***udvikle netværkets opgaver for så vidt angår adgang*** til domstolene er det ***endvidere*** hensigtsmæssigt, at ***offentligheden gradvis kan komme i kontakt med*** medlemsstaternes kontaktpunkter ***ved hjælp af moderne kommunikationsmidler***.	(10) For yderligere at ***lette adgangen*** til domstolene er det hensigtsmæssigt, at medlemsstaternes kontaktpunkter ***tilskyndes til at spille en aktiv rolle i udviklingen af europæisk e-justice ved at bidrage til konciperingen og designet af de fremtidige portaler, herunder borgernes e-justice-portal som et nr. i Fællesskabets e-justice-politik og navnlig med henblik på at give borgerne direkte domstolsadgang. Som et første skridt bør der på de nationale justitsministeriers websteder være et link til det europæiske retlige netværks websted.***

Or. en

Ændringsforslag 4

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 1 – litra a – nr. ii
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 2 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"e) faglige sammenslutninger, der på nationalt plan i medlemsstaterne repræsenterer ***advokater, notarer, fogeder og andre*** praktiserende jurister, som er direkte involveret i anvendelsen af fællesskabsretsakter og internationale instrumenter vedrørende samarbejdet på det civil- og handelsretlige område."	"e) faglige sammenslutninger, der på nationalt plan i medlemsstaterne repræsenterer praktiserende jurister, som er direkte involveret i anvendelsen af fællesskabsretsakter og internationale instrumenter vedrørende samarbejdet på det civil- og handelsretlige område."

Or. en

Ændringsforslag 5

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 1 – litra b – nr. i
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 2 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"Når en medlemsstat udpeger flere kontaktpunkter, ***udpeger*** den ***blandt disse et hovedkontaktpunkt og sørger for den nødvendige koordination mellem dem***. ***Den person, der udpeges som eneste kontaktpunkt eller som hovedkontaktpunkt for en medlemsstat udøver udelukkende de kontaktpunktsfunktioner, der er fastsat i denne beslutning, og ingen andre funktioner, navnlig dem, der er omhandlet i stk. 1, litra b), c), d) og e)."***	"Når en medlemsstat udpeger flere kontaktpunkter***, sikrer*** den***, at Kommissionen får meddelelse om udpegelsen af hvert kontaktpunkt og om dets specifikke ansvarsområder, samt at der forefindes passende koordinationsmekanismer mellem kontaktpunkterne***.

Or. en

Ændringsforslag 6

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 1 – litra b – nr. ii
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 2 – stk. 2 – afsnit 2 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"Hvis det kontaktpunkt, der udpeges i medfør af stk. 2, ikke er dommer, ***udpeger*** den pågældende medlemsstat ***en dommer til at bistå denne med forbindelsesopgaver med de lokale*** judicielle myndigheder. Dommeren er automatisk medlem af netværket."	Hvis det kontaktpunkt, der udpeges i medfør af stk. 2, ikke er dommer, ***sørger*** den pågældende medlemsstat ***for, at der er effektive forbindelser med de nationale*** judicielle myndigheder, ***og kan udpege en dommer til at bistå hermed.*** Dommeren er automatisk medlem af netværket."

Or. en

Ændringsforslag 7

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 1 – litra b - nr. ii a (nyt)
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 2 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(iia) Som stk. 2a indsættes:
	"2a. Medlemsstaterne sikrer, at kontaktpunkterne har tilstrækkelige og passende faciliteter med hensyn til personale, ressourcer og moderne kommunikationsmidler, med henblik på at sikre, at de kan arbejde effektivt og i overensstemmelse med de mål og arbejdsopgaver, der er fastlagt i denne beslutning."

Or. en

Ændringsforslag 8

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 1 – litra c
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 2 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"3. Medlemsstaterne specificerer, hvilke myndigheder der er omfattet af stk. 1, litra b), c) ***og e)***. For så vidt angår stk. 1, litra e), ***er det op til medlemsstaten***, når der på nationalt plan findes flere faglige sammenslutninger, der repræsenterer et juridisk erhverv, ***at sikre*** en hensigtsmæssig repræsentation af det pågældende erhverv i netværket."	"3. Medlemsstaterne specificerer, hvilke myndigheder der er omfattet af stk. 1, litra b) ***og*** c). For så vidt angår stk. 1, litra e), ***udpeger medlemsstaterne de mest passende juridiske erhverv og sikrer,*** når der på nationalt plan findes flere faglige sammenslutninger, der repræsenterer et juridisk erhverv, en hensigtsmæssig repræsentation af det pågældende erhverv i netværket."

Or. en

Begrundelse

Jævnfør tilføjelsen til stk. 4.

Ændringsforslag 9

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 1 – litra c a (nyt)
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 2 – stk. 4 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) Som stk. 4a indsættes:
	"4a. Medlemsstaterne fastlægger de faglige sammenslutninger, der er omhandlet i stk. 1, litra e). De indhenter med henblik herpå de pågældende sammenslutningers samtykke."

Or. en

Ændringsforslag 10

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 1 – litra d a (nyt)
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 2 – stk. 5 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) Stk. 5, litra c), affattes således:
	"*c) eventuelt hvilke specifikke opgaver de varetager inden for netværket, *samt, hvis der er mere end et kontaktpunkt, hvad deres specifikke ansvarsområder er."

Or. en

Ændringsforslag 11

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 2 – litra b a (nyt)
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 3 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ba) I stk. 2, litra c), indsættes følgende:
	Den vigtigste kilde til information er netværkets websted med ajourførte oplysninger på alle officielle EU-sprog. Der skal på de nationale justitsministerier websteder forefindes et let tilgængeligt link til det europæiske retlige netværks websted.

Or. en

Ændringsforslag 12

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 3 – litra a
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"Kontaktpunkterne står også til rådighed for de lokale judicielle myndigheder i deres egen medlemsstat ***og de myndigheder, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra e),*** i samme øjemed efter regler, der fastlægges af den enkelte medlemsstat."	Kontaktpunkterne står også til rådighed for de lokale judicielle myndigheder i deres egen medlemsstat i samme øjemed efter regler, der fastlægges af den enkelte medlemsstat."

Or. en

Begrundelse

Kun de judicielle myndigheder bør kunne anmode om oplysninger om konkrete sager. Andre myndigheder bør kun kunne anmode om generelle oplysninger, idet vi ellers risikerer at overbebyrde kontaktpunkterne og subsidiere de juridiske erhverv.

Ændringsforslag 13

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 3 – litra a a (nyt)
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 5 – stk. 1 – afsnit 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) I stk. 1 indsættes følgende afsnit:
	"Kontaktpunkterne står til rådighed for de faglige sammenslutninger, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra e), efter regler, der fastlægges af den enkelte medlemsstat, med henblik på at give disse alle generelle oplysninger om fællesskabsretsakter eller internationale instrumenter vedrørende samarbejde på det civil- og handelsretlige område, men udleverer ikke oplysninger om enkeltsager."

Or. en

Begrundelse

Kun de judicielle myndigheder bør kunne anmode om oplysninger om konkrete sager. Andre

myndigheder bør kun kunne anmode om generelle oplysninger, idet vi ellers risikerer at overbebyrde kontaktpunkterne og subsidiere de juridiske erhverv.

Ændringsforslag 14

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 3 – litra b – led -i (nyt)
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 5 – stk. 2 – litra -a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	-i) følgende litra -a) tilføjes:
	"-a) at sikre, at de lokale judicielle myndigheder modtager tilstrækkelig og regelmæssig generel information om fællesskabsretsakter eller internationale instrumenter vedrørende samarbejde på det civil- og handelsretlige område"

Or. en

Ændringsforslag 15

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 3 – litra b – nr. i
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 5 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"a) at levere de oplysninger, der er nødvendige for et godt retligt samarbejde mellem medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 3, til de øvrige kontaktpunkter, til de myndigheder, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra ***b)-e)***, og til de lokale judicielle myndigheder i deres egen medlemsstat for at hjælpe dem med at udforme realisable anmodninger om retligt samarbejde og etablere de mest hensigtsmæssige direkte kontakter; navnlig at tilvejebringe alle oplysninger med henblik på at lette anvendelsen af en anden medlemsstats ret, når den finder	"a) at levere de oplysninger, der er nødvendige for et godt retligt samarbejde mellem medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 3, til de øvrige kontaktpunkter, til de myndigheder, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, litra ***b)-d)***, og til de lokale judicielle myndigheder i deres egen medlemsstat for at hjælpe dem med at udforme realisable anmodninger om retligt samarbejde og etablere de mest hensigtsmæssige direkte kontakter; navnlig at tilvejebringe alle oplysninger med henblik på at lette anvendelsen af en anden medlemsstats ret, når den finder

anvendelse i en tvist eller situation i henhold til en fællesskabsretsakt eller et internationalt instrument. Med henblik herpå kan det kontaktpunkt, der modtager en sådan anmodning, støtte sig til de øvrige myndigheder i sin medlemsstat, jf. artikel 2, for at indhente de ønskede oplysninger. Oplysningerne i svaret er ikke bindende for hverken kontaktpunktet eller den myndighed, der sendte anmodningen"	anvendelse i en tvist eller situation i henhold til en fællesskabsretsakt eller et internationalt instrument. Med henblik herpå kan det kontaktpunkt, der modtager en sådan anmodning, støtte sig til de øvrige myndigheder i sin medlemsstat, jf. artikel 2, for at indhente de ønskede oplysninger. Oplysningerne i svaret er ikke bindende for hverken kontaktpunktet eller den myndighed, der sendte anmodningen"

Or. en

Ændringsforslag 16

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 3 – litra b – nr. ii
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 5 – stk. 2 – litra c a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
"*c)a* at informere offentligheden om samarbejdet på det civil- og handelsretlige område i EU, relevante fællesskabsinstrumenter og internationale instrumenter og medlemsstaternes interne ret, bl.a. med hensyn til adgangen til domstolene"	*"ca)* ***via netværkets websted og udbredelse af kendskabet til dette websted*** at informere offentligheden***,*** om samarbejdet på det civil- og handelsretlige område i EU, relevante fællesskabsinstrumenter og internationale instrumenter og medlemsstaternes interne ret, bl.a. med hensyn til adgangen til domstolene***, navnlig ved at sikre, at de nationale justitsministeriers websteder indeholder et link til det europæiske retlige netværks websted***"

Or. en

Ændringsforslag 17

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 5
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kontaktpunkterne besvarer alle de anmodninger, de modtager, hurtigst muligt og senest ***ti dage*** efter modtagelsen. Hvis et kontaktpunkt ikke er i stand til at efterkomme en anmodning inden ***ti*** dage fra modtagelsen heraf, giver han den anmodende part kort besked herom med angivelse af, hvor lang tid han finder nødvendig for at kunne besvare den.	1. Kontaktpunkterne besvarer alle de anmodninger, de modtager, hurtigst muligt og senest ***15 kalenderdage*** efter modtagelsen. Hvis et kontaktpunkt ikke er i stand til at efterkomme en anmodning inden ***15*** dage fra modtagelsen heraf, giver han den anmodende part kort besked herom med angivelse af, hvor lang tid han finder nødvendig for at kunne besvare den***, idet dette tidsrum dog ikke kan overskride 30 kalenderdage***.

Or. en

Ændringsforslag 18

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 5
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen fører et sikret elektronisk register med begrænset adgang over anmodninger om retligt samarbejde og de svar, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2, litra a), b), c) ***og c)a, og artikel 13a***. Kontaktpunkterne sørger for, at Kommissionen regelmæssigt modtager de oplysninger, der er nødvendige for, at systemet kan oprettes og fungere. Kontaktpunkterne sørger for, at Kommissionen regelmæssigt modtager de oplysninger, der er nødvendige for, at systemet kan oprettes og fungere.	3. Kommissionen fører et sikret elektronisk register med begrænset adgang over anmodninger om retligt samarbejde og de svar, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2, litra a), b) ***og*** c). Kontaktpunkterne sørger for, at Kommissionen regelmæssigt modtager de oplysninger, der er nødvendige for, at systemet kan oprettes og fungere. Kontaktpunkterne sørger for, at Kommissionen regelmæssigt modtager de oplysninger, der er nødvendige for, at systemet kan oprettes og fungere.

Or. en

Ændringsforslag 19

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 7
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 11 a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Tiltrædende lande og kandidatlande kan inviteres til at deltage i disse møder som observatører. Tredjelande, der er part i ***konventionen om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område, der blev undertegnet i Lugano den 30. oktober 2007***, kan også deltage i visse af netværkets møder som observatører.	2. Tiltrædende lande og kandidatlande kan inviteres til at deltage i disse møder som observatører. Tredjelande, der er part i ***internationale instrumenter om samarbejde på det civil- og handelsretlige område underskrevet af Det Europæiske Fællesskab***, kan også deltage i visse af netværkets møder som observatører.

Or. en

Ændringsforslag 20

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 8
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 12 a – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Netværket opretholder forbindelser med andre europæiske netværker, ***der deler de samme målsætninger, navnlig med*** det europæiske strafferetlige netværk ***og*** det europæiske netværk for uddannelse af dommere**.**	1. Netværket opretholder forbindelser med andre europæiske netværker ***og institutioner, herunder De Europæiske Fællesskabers Domstol,*** det europæiske strafferetlige netværk, det europæiske netværk for uddannelse af dommere ***og andre, der deler de samme målsætninger***.

Or. en

Ændringsforslag 21

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 8
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 12 a – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Netværket opretholder forbindelse med Det Europæiske Netværk af Forbrugercentre (ECC-Net). Kontaktpunkterne i Det Europæiske Net på Det Civil- og Handelsretlige Område står navnlig til rådighed for ***kontaktpunkterne i*** ECC-Net med alle ***de*** oplysninger, der ***er nødvendige for at*** lette forbrugernes adgang til domstolene.	2. Netværket opretholder forbindelse med Det Europæiske Netværk af Forbrugercentre (ECC-Net). ***Kontaktpunkterne i*** Det Europæiske Net på Det Civil- og Handelsretlige Område står navnlig til rådighed for ***medlemmerne af*** ECC-Net med alle ***generelle*** oplysninger ***om gennemførelsen af fællesskabsretsakter og internationale instrumenter***, der ***skal*** lette forbrugernes adgang til domstolene.

Or. en

Ændringsforslag 22

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 11
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 13 a – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kontaktpunkternes informering af offentligheden	Kontaktpunkternes ***generelle*** informering af offentligheden

Or. en

Ændringsforslag 23

Forslag til beslutning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 11
Beslutning 2001/470/EF
Artikel 13 a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Offentligheden ***får gradvis*** adgang til ***netværkets kontaktpunkter ved hjælp af de mest hensigtsmæssige teknologiske midler for at indhente oplysninger*** om indholdet og anvendelsen af fællesskabsinstrumenter og internationale instrumenter vedrørende det civil- og handelsretlige samarbejde ***og om nødvendigt for at blive henvist*** til de myndigheder, der er ansvarlige for den konkrete anvendelse ***heraf***, navnlig de i artikel 6 omhandlede myndigheder."	Offentligheden ***skal have let*** adgang til ***oplysningerne på det europæiske retlige netværks websted, navnlig via links hertil på de nationale justitsministeriers websteder. Oplysningerne på webstedet skal ajourføres regelmæssigt og være til rådighed på alle officielle EU-sprog med henblik på at informere offentligheden*** om indholdet og anvendelsen af fællesskabsinstrumenter og internationale instrumenter vedrørende det civil- og handelsretlige samarbejde. ***Webstedet skal også omfatte internetlinks*** til de myndigheder, der er ansvarlige for den konkrete anvendelse ***af instrumenterne***, navnlig de i artikel 6 omhandlede myndigheder
	Or. en